Verband Schweizer
Abwasser- und
Gewässerschutzfachleute
Association suisse
des professionnels
de la protection
des eaux
Associazione svizzera
dei professionisti
della protezione
delle acque



Europastrasse 3 Postfach, 8152 Glattbrugg sekretariat@vsa.ch www.vsa.ch T: 043 343 70 70

Stoffliste für Inhaltsstoffe in Chemietoiletten

Stoffliste Stand August 2023, Liste nicht abschliessend. Bei Fragen oder Informationen steht die VSA Plattform «Verfahrenstechnik Mikroverunreinigungen» zur Verfügung (info@micropoll.ch).

Der VSA hat die Sicherheitsdatenblätter diverser Produkte, welche in Chemietoiletten zum Einsatz kommen, überprüft. Die Risikobeurteilung über den PEC/PNEC mit einer 1:200 Dosierung gemäss Vorgaben des Merkblatts «Entsorgung von Abwasser aus mobilen Chemietoiletten» hat kein Risiko für die ARA oder das Gewässer ergeben (Details s. Berechnungsbeispiel unten). In der Spalte Kommentar stehen beim Stoff jeweils Hinweise zum Verhalten im Gewässer. Wenn ein Stoff leicht biologisch abbaubar ist, kann davon ausgegangen werden, dass er zu > 65% auf der ARA zurückgehalten wird¹. Datenquelle für die Tabelle: ECHA², 2023.

Potentiell prob- lematische Stoffe	CAS	H-Sätze ³	PNEC ⁸ _{Ge-} wässer [mg/L]	PNEC ⁸ ARA [mg/L]	Kommentar	In Produkt
Borsäure	10043-35-3	Н360	2.9	10	Auf der SVHC ⁴ -Liste. Anorganischer Stoff, wird nicht hydro- lisiert, kein Photo- oder biologischer Abbau.	
Hexamethylen- tetramin	100-97-0	H228, H317	3	100	Nicht leicht biologisch abbaubar (bei pH 8).	Histo-SAN 10%
Glutaral	111-30-8	H301, H314, H317, H330, H334, H335, H400, H411	0.003	0.8	Auf der SVHC ⁴ -Liste.	Satellite safe-t-fresh 4000

¹ Quelle: ECHA (2016). Guidance on information requirements and Chemical Safety Assessment. Chapter R.16: Environmental exposure assessment. Helsinki, Finland: European Chemicals Agency.

² European Chemicals Agency (https://echa.europa.eu/)

³ Die Bedeutung der H-Sätze kann z.B. hier gefunden werden: https://www.msds-europe.com/de/h-satze/. Für die Gewässer sind die H-Sätze H4xx besonders relevant.

⁴ Liste der besonders besorgniserregenden Stoffe, die nicht mehr eingesetzt werden sollten (https://www.anmeldestelle.admin.ch/chem/de/home/themen/pflicht-hersteller/stoffe/besonders-besorgniserregenden-stoffe-svhc.html)



Potentiell prob- lematische Stoffe	CAS	H-Sätze ³	PNEC ⁸ Ge- wässer [mg/L]	PNEC ⁸ ARA [mg/L]	Kommentar	In Produkt
Hydrochinon / 1,4-Dihydroxy- benzol	123-31-9	H302, H318, H317, H341, H351, H410	0.00057	0.71	Leicht biologisch abbaubar, aber aquatisch toxisch (H410).	KWZ 5800 Exodor Porta-Pak
Azurblau	3844-45-9	Nicht einge- stuft	-	-	Nicht leicht biologisch abbaubar.	Satelite-thal-Safe-t-fresh Economy- toilet-deodorizer-concentrate
Bronopol	52-51-7	H301, H312, H315, H318, H331, H335, H400, H410	0.001	0.43	Nicht leicht biologisch abbaubar, aquatisch toxisch (H400, 410). Enthält Bromid, eine Vorläufersubstanz für Bromat bei Ozonung.	 Satellite safe-t-fresh 4000 Satelitte Quickscent plus toilet deodorizing sachet Satelitte Quickscent event sachets EverPro EU Tablet Satelite-thal-safe-t-fresh economy toilet deodorizer concentrate KWZ 5800 Exodor Porta-Pak KWZ 5810 Exodor Porta-Pak-Express KWZ 5820 Exodor PT-50
d-limonen	5989-27-5	H226, H304, H315, H317, H400 , H412	0.014	1.8	Leicht biologisch abbaubar, aber aquatisch toxisch (H400).	 KWZ 5800 Exodor Porta-Pak KWZ 5810 Exodor Porta-Pak-Express



Potentiell prob- lematische Stoffe	CAS	H-Sätze ³	PNEC ⁸ _{Ge-} wässer [mg/L]	PNEC ⁸ ARA [mg/L]	Kommentar	In Produkt
ADBAC (C12- 16) [QAV]	68424-85-1	H226, H302, H314, H350, H410	0.0004155	0.07755	Leicht biologisch abbaubar aber aquatisch toxisch (H400, 410) und toxisch für Nitrifikanten (Bakterien auf ARA). Wird auf der ARA hauptsächlich über den Belebtschlamm entfernt ⁶ .	KWZ 5810 Exodor Porta-Pak-Ex- press
Benzaldehyd	100-52-7	H302, H411 , H360D	0	7.59	Leicht biologisch abbaubar	KWZ 5820 Exodor PT-52

Unproblemati- sche Stoffe	CAS	H-Sätze ³	PNEC8 _{Gewäs-} ser [mg/L]	PNEC ⁸ _{ARA} [mg/L]	Kommentar	In Produkt
Silicon dioxide	112926-00-8, 7631-86-9	Nicht ein- gestuft	-	-	Anorganisch, kommt natürlich vor	Satelitte Quickscent plus toilet deodorizing sachetSatelitte Quickscent event sachets
Dipropylene Gly- col	25265-71-8	Nicht ein- gestuft	0.1	1000	Leicht biologisch abbaubar	Satelite-thal-safe-t-fresh economy toilet deodorizer concentrate
Undecan-1-ol, ethoxyliert	34398-01-1	Kein Regis	trierungsdoss	sier		KWZ 5830 Exodor Blue Bio-Pak
Natriumcarbonat	497-19-8	H319	-	-	Anorganisch, kommt natürlich vor	EverGreen Tablet EU (no biocide products)

⁵ Quelle: ECHA, 2015. Assessment Report, Alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride, Product-type 8 (Wood preservative). Italy.

⁶ Quelle: Uhl et al., 2005. Grundlagen zur Risikoabschätzung für quaternäre Ammoniumverbindungen. Umweltbundesamt GmbH: Wien.



Unproblemati- sche Stoffe	CAS	H-Sätze ³	PNEC ⁸ Gewäs- ser [mg/L]	PNEC ⁸ ARA [mg/L]	Kommentar	In Produkt
Sulfamidsäure	5329-14-6	H315, H319, H412	1.8	20	Anorganischer Stoff	 EverPro EU Tablet EverGreen Tablet EU (no biocide products) EverGreen elite packet (no biocide products)
Harnstoff	57-13-6	Nicht ein- gestuft	14.07	1000	Leicht biologisch abbaubar	Satelitte Quickscent plus toilet deodorizing sachetSatelitte Quickscent event sachets
Tomadol / Al- cohols, C9-11, ethoxylated	68439-46-3	H319	0.104	1.4	Leicht biologisch abbaubar	 satellite safe-t-fresh 4000 Satelite-thal-safe-t-fresh economy toilet deodorizer concentrate KWZ 5820 Exodor PT-53 KWZ 5830 Exodor Blue Bio-Pak
Natriumchlorid	7647-14-5	Kein Ge- fahren- hinweis	5	500	Anorganisch, kommt natürlich vor	 Satelitte Quickscent plus toilet deodorizing sachet Satelitte Quickscent event sachets
Zitronensäure	77-92-9	H319	-	-	Leicht biologisch abbaubar	Histo-SAN 10%
Alcohols, C12-14- secondary, ethoxylated	84133-50-6	Kein Registrierungsdossier			 EverGreen elite packet (no biocide products) EverPro EU Tablet EverGreen Tablet EU (no biocide products) 	
Catalase	9001-05-2	H334	0.0262	65	Leicht biologisch abbaubar	KWZ 5830 Exodor Blue Bio-Pak
Cellulase	9012-54-8	H334	0.0273	65	Leicht biologisch abbaubar	KWZ 5830 Exodor Blue Bio-Pak
Geruch	Nicht zuorde	nbar			Verschiedene	



Berechnung: Die Berechnung wird mittels Glutaral veranschaulicht.

Anteil Glutaral im Produkt 1-10%

Eingesetzte Menge Produkt: wenige mL → 10mL für Berechnung, in 200L in der Toilette

Konzentration Glutaral auf ARA: $10\%*0.01L/200L/200 = 0.025 \mu g/L$

[Anteil Stoff * Menge Produkt / Menge Wasser in Toilette / Dosierung auf ARA]

PNEC_{Gewässer}: 3 μ g/L \rightarrow PEC/PNEC = 0.025/3 < 1 PNEC_{ARA}: 800 μ g/L \rightarrow PEC/PNEC = 0.025/800 < 1

Die erwartete Konzentration auf ARA PEC⁷ ist kleiner als die Konzentration, wo kein negativer Effekt erwartet wird PNEC⁸. Eine Einleitung sollte somit die Funktion der ARA oder die Organismen im Gewässer nicht stören.

⁷ PEC⁷ = predicted environmental concentration

⁸ PNEC = Predicted no-effect concentration